

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Völklingen

Ausgabe 15 / 2020



25. September 2020

## Inhalt

- Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach am Mittwoch den 30.09.2020
- Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am Donnerstag den 01.10.2020
- Sitzung des Integrationsbeirates am Dienstag den 06.10.2020
- Sitzung des Stadtrates am Donnerstag den 08.10.2020

Die „Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Völklingen“ erscheinen in der Regel freitags

Geltungsbereich ist das Gebiet der Stadt Völklingen

Weitere Informationen über kostenfreie Bezugs- und Zugriffsmöglichkeiten erhalten Sie unter [voelklingen.de/amtliche\\_bekanntmachungen](http://voelklingen.de/amtliche_bekanntmachungen)



## Öffentliche Bekanntmachung

---

Es findet eine Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach am Mittwoch den 30.09.2020 um 18:00 Uhr, Ort: Vereinsraum der Lauterbachhalle, Fröbelstraße 14, 66333 VK-Lauterbach statt.

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Vorstellung des Försters Herrn Scheer; Informationen über seinen Zuständigkeitsbereich
- 3 Änderung der Geschäftsordnung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach anlässlich der Einführung eines Ratsinformationssystems
- 4 Verabschiedung des Hallenbelegungsplanes Winter 2020/2021
- 5 Resolution zum Erhalt der Sparkasse vor Ort
- 6 Bericht zum "Warntag" am 10.09.2020
- 7 Antrag zur Ergänzung des Schildes "Hauptstraße" auf dem Anwesen Nr. 2 mit den Nummern 4 und 6
- 8 Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 24.06.2020
- 9 Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 27.05.2020
- 10 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Information über neu genehmigte Lokalitäten/Geschäftstätigkeiten in der Hauptstraße 336
- 3 Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 24.06.2020
- 4 Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 27.05.2020
- 5 Mitteilungen und Anfragen

Ortsvorsteher Dieter Peters



# Öffentliche Bekanntmachung

---

Es findet eine Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am Donnerstag den 01.10.2020 um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

## **Tagesordnung:**

### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Umbettung und Zusammenlegung von Kriegstoten auf dem Waldfriedhof Völklingen
- 3 Mitteilungen und Anfragen

### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus - Projektauftrag 2021  
hier: Anmeldung einer Machbarkeitsstudie "Verbindung Völklingen Innenstadt - Weltkulturerbe Völklinger Hütte"
- 3 Sozialer Zusammenhalt "Nördliche Innenstadt" - Neugestaltung der Karlstraße mit Abschnitt Poststraße. Hier: Zustimmung zur Genehmigungsplanung
- 4 Bebauungsplan VII/14 "Logistikzentrum Gewerbepark Ost". Hier: 1. Abwägung zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs.2 BauGB und zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs.2 BauGB. 2. Satzungsbeschluss gem.§ 10 Abs.1 BauGB
- 5 Sanierung der Turnhalle Wehrden, Saarstraße und der Turnhalle Grundschule Fürstenhausen  
hier: Zustimmung zur Anmeldung zum Förderprogramm "Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020"
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt



## Öffentliche Bekanntmachung

---

Es findet eine Sitzung des Integrationsbeirates am Dienstag den 06.10.2020 um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

### **Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Rückblick auf die bisherige Arbeit des Integrationsbeirates
- 3 Integration und Zusammenhalt
- 4 Integrationskonzept der Stadt Völklingen
- 5 Vorschau auf geplante Projekte
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Kiymet Kirtas  
Sprecherin des Integrationsbeirates



# Öffentliche Bekanntmachung

---

Es findet eine Sitzung des Stadtrates am Donnerstag den 08.10.2020 um 17:00 Uhr, Ort: Hermann-Neuberger-Halle, Stadionstraße, 66333 Völklingen statt.

## Tagesordnung:

### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Bebauungsplan VII/14 "Logistikzentrum Gewerbepark Ost". Hier: 1. Abwägung zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs.2 BauGB und zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs.2 BauGB. 2. Satzungsbeschluss gem.§ 10 Abs.1 BauGB
- 3 Sozialer Zusammenhalt "Nördliche Innenstadt" - Neugestaltung der Karlstraße mit Abschnitt Poststraße. Hier: Zustimmung zur Genehmigungsplanung
- 4 Förderung von Investitionen in nationale Projekte des Städtebaus - Projektauftrag 2021  
hier: Anmeldung einer Machbarkeitsstudie "Verbindung Völklingen Innenstadt - Weltkulturerbe Völklinger Hütte"
- 5 Förderung der Psychosozialen Beratungsstelle der Drogenhilfe Saarbrücken gGmbH in Völklingen
- 6 Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus (MGH)
- 7 Integrationskonzept der Stadt Völklingen
- 8 Senkung der KiTa-Gebühren im Rahmen des Gute-KiTa-Gesetzes, 9. Gebührensatzung
- 9 Einführung von gesplitteten Abwassergebühren für Schmutz- und Niederschlagswasser in der Stadt Völklingen
- 10 Stadtjubiläum 1.200 Jahre Völklingen
- 11 Änderung der Geschäftsordnung
- 12 Sanierung der Turnhalle Wehrden, Saarstraße und der Turnhalle Grundschule Fürstenhausen  
hier: Zustimmung zur Anmeldung zum Förderprogramm "Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten 2020"

## Nichtöffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Vergabe von Aufträgen  
hier: SLR II - Verlegung Kohlbach und Neubau SW Kanal
- 2.1 Vergabe von Aufträgen  
hier: SLR II - Verlegung Kohlbach und Neubau SW Kanal
- 3 Konzernangelegenheiten

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt